



**TRADUCCIONES
E IDIOMAS®**

BROCHURE EJECUTIVO

**WWW.ESTUDIO27.COM.MX
WWW.E27TRANSLATIONS.COM
WWW.E27TRADUCCIONES.COM**

E 2 7 T R A D U C C I O N E S E I D I O M A S
SOLUCIONES EN SERVICIOS LINGÜÍSTICOS PARA EL MUNDO
CORPORATIVO, FINANCIERO Y DE NEGOCIOS.

Nuestra promesa y razón de existir demuestran la pasión y el empuje vanguardista de nuestra firma

"Cada servicio que realizamos es tan importante para nosotros, que por ello nos comprometemos a mantener el mayor cuidado en la traducción de los documentos de nuestros clientes, la interpretación completa de sus ideas, así como el arreglo pulcro de la palabra escrita"



CONRADO M. RAMÍREZ
FUNDADOR Y DIRECTOR GENERAL



En E27 Traducciones e Idiomas estamos decididos a reducir el estrés que se produce al cubrir las necesidades lingüísticas

Traducción simple y certificada

- Reportes e informes anuales
- Comunicados de prensa
- Prospectos de colocación
- Suplementos y folletos informativos
- Estudios de percepción
- Estados y reporte financieros
- Discursos y presentaciones
- Textos legales y contratos
- Currículos Vitae
- Contenido Web
- Materiales de promoción y mercadotecnia
- Patentes y marcas
- Otros...

Interpretación consecutiva, simultánea, y por acompañante

- Médica
- Jurídica
- Negocios
- Turística
- Gobierno
- Académica
- Telefónica
- General
- Dactilológica (Sordos)

Servicios complementarios

- Transcripción de audio a texto
- Localización y globalización
- Renta de equipo de audio, video e interpretación
- Asesoría lingüística
- Edición y corrección de estilo
- Enseñanza y certificación de idiomas
- Doblaje y Subtitulaje
- CallCenters Multilingües
- Planeación de eventos especiales
- Mecanografía y captura de datos (Normal y Braille)

PROVEEMOS SERVICIOS DE CLASE MUNDIAL



**CONTAMOS CON ESTÁNDARES
ÚNICOS QUE ASEGURAN
LA CALIDAD, PRECIO “JUSTO” POR
PALABRA Y TIEMPOS DE ENTREGA**

PROCESAMIENTO

- Traductor
- Revisor
- Editor
- Administrador de proyectos

PROYECTO

- Tipo de documento
- Lector final
- Área del conocimiento
- Propósito de la traducción
- Variación regional de idiomas
- Fechas de entrega
- Precio correcto
- Volumen

ADMINISTRACIÓN

- Relación con clientes
- Facturación

**PROFESIONALIZAMOS LA PRÁCTICA
LINGÜÍSTICA A TRAVÉS DE UN
ENFOQUE PROFESIONAL,
NO ACADÉMICO Y NO GENERALISTA**

TALENTO LINGÜÍSTICO

- Traductores e intérpretes nativos
- Experiencia corporativa, financiera y de negocios
- Título y estudios universitarios
- Probadas capacidades lingüísticas



Hemos desarrollado una propuesta de valor única y experta que busca solucionar algunas anomalías

FUNDADA EN 2010 EN MÉXICO CON OPERACIÓN INTERNACIONAL

TRADUCCIÓN, INTERPRETACIÓN Y SERVICIOS COMPLEMENTARIOS

COMUNICACIÓN CORPORATIVA, FINANCIERA Y DE NEGOCIOS

+ 5 MILLONES DE PALABRAS TRADUCIDAS + 2 MIL HORAS DE INTERPRETACIÓN

EXPERIENCIA, PRESTIGIO Y TRAYECTORIA EXITOSAS

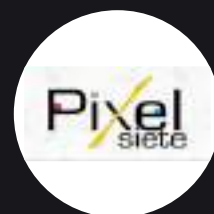
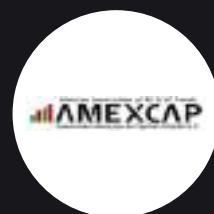
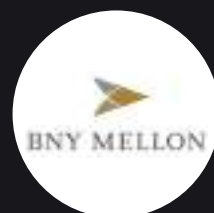
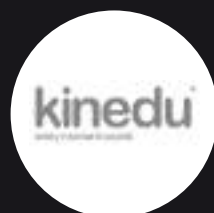
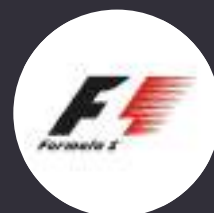
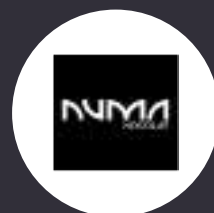
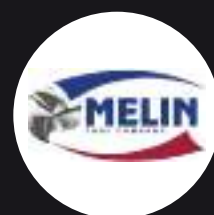
OPERACIÓN Y ACCESO A LAS MEJORES TECNOLOGÍAS DE TRADUCCIÓN E INFORMACIÓN

METODOLOGÍAS, PROCESOS Y PROCEDIMIENTOS PROPIOS

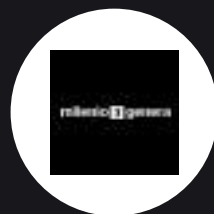
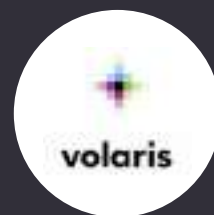
GLOSARIOS, MEMORIAS DE TRADUCCIÓN Y BASES TERMINOLÓGICAS

PORTAFOLIO DE 35 LENGUAS "BASE" Y DIALECTOS

SOLUCIONAMOS LAS NECESIDADES DE TRADUCCIÓN E IDIOMAS DE NUESTROS CLIENTES, CON PREDICTIBILIDAD Y TRANSPARENCIA EN COSTOS, TIEMPOS Y EFECTIVIDAD EN LA COMUNICACIÓN



... CLIENTES Y PROYECTOS



ANEXOS

PROVEEDORES NO EXPERTOS COMETEN ERRORES, PRÁCTICAS Y OMISIONES QUE SABOTEAN LA COMUNICACIÓN

Aspectos a considerar en la contratación de servicios lingüísticos profesionales

1

Fechas de entrega que no hacen sentido.

2

Documento a traducir lleno de errores y ambigüedades.

3

Traductores que no preguntan sobre el objetivo del proyecto.

4

Uso inapropiado de métodos y tecnologías de traducción.

5

Revisión realizada por especialista no nativo en la lengua.

6

Coordinación pobre de proyectos medianos y grandes.

7

Contratación de traductores freelance económicos con calidad pobre de trabajo.

8

Contratación de traductores freelance caros con calidad pobre de trabajo.

9

Contratación de agencias de traducción económica con calidad pobre de trabajo.

10

Contratación de agencias de traducción caras con calidad pobre de trabajo.

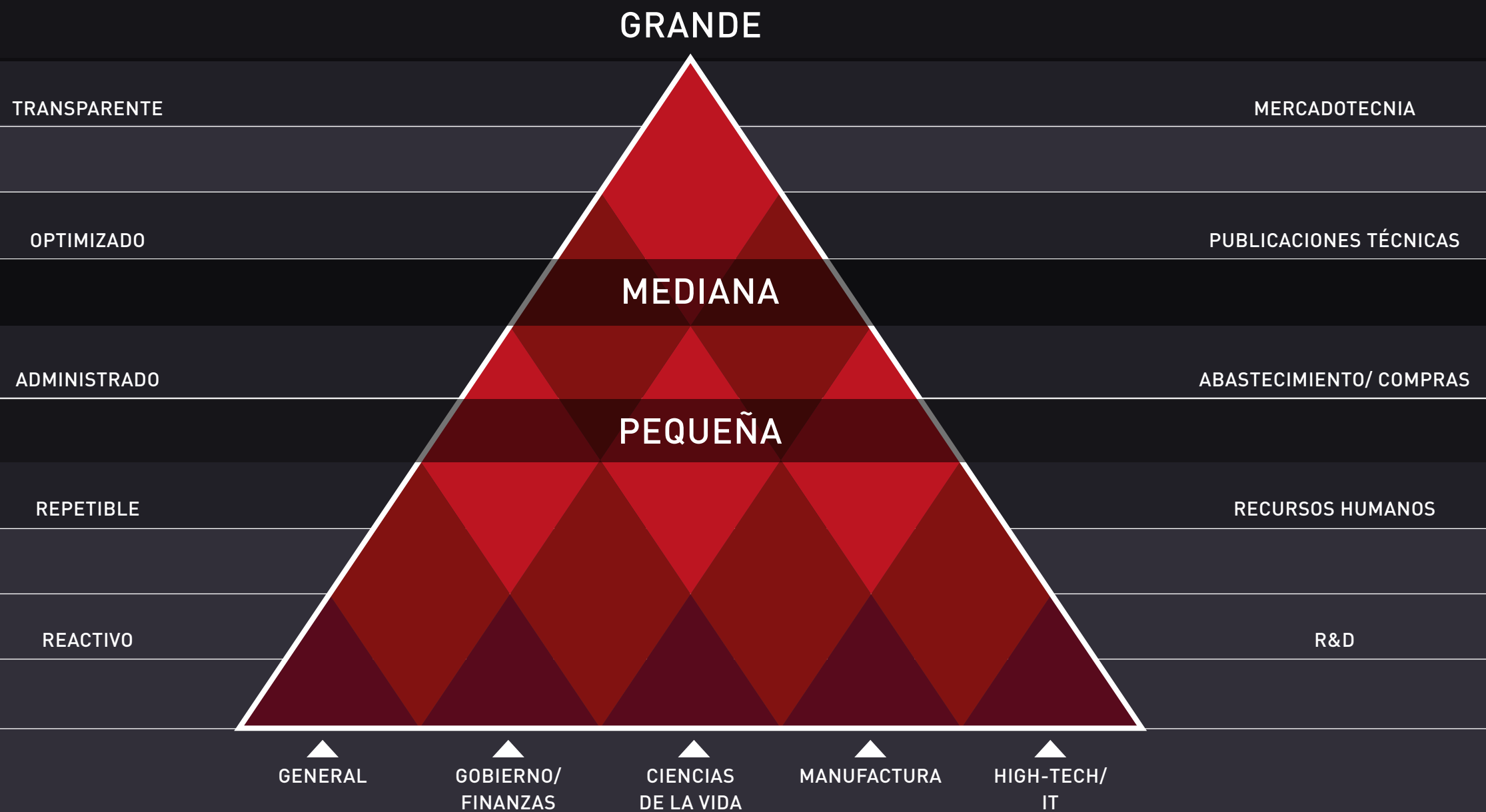
11

No existe retro-alimentación del cliente.

12

Traductor confiado, no especializado, con poco conocimiento del área de traducción.

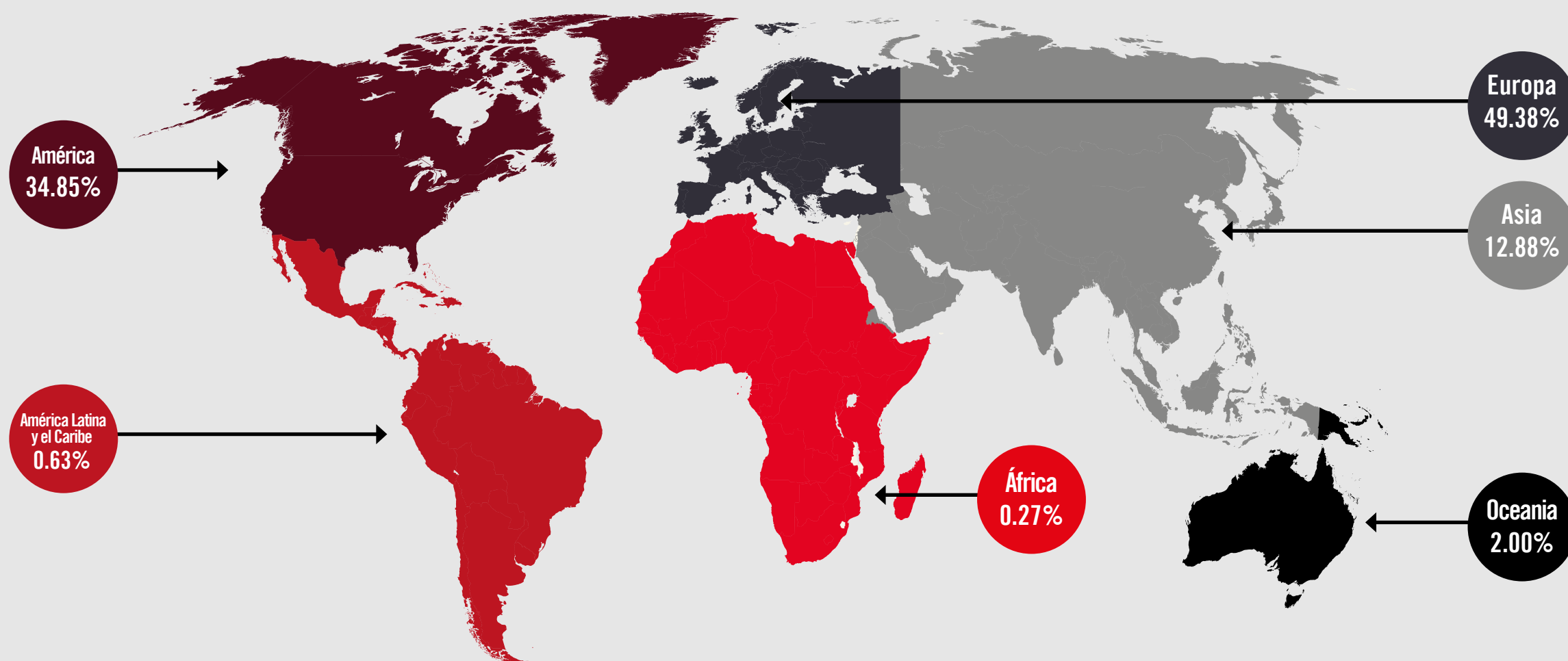
PROVEEDORES NO EXPERTOS COMETEN ERRORES, PRÁCTICAS Y OMISIONES QUE SABOTEAN LA COMUNICACIÓN



La industria de servicios lingüísticos está valuada en US\$ 33,523 millones, sólo 0.05% del PIB mundial



PORCENTAJE DE MERCADO POR REGIÓN



CADA MERCADO REGIONAL CONCENTRA UNA VARIEDAD DE LENGUAS QUE LE PROVEE DE IDENTIDAD PROPIA Y HETEROGÉNEA

TENDENCIA	ÁREA GEOGRAFICA	T-INDEX 2016	PROYECCIÓN 2020	IDIOMA	POBLACIÓN INTERNET	PENETRACIÓN INTERNET	GCFH P.C. POB. INTERNET** USD
1	AMÉRICA DEL NORTE	32.4%	23.0%	3	309,553,886	87.3%	\$ 40,159
	Inglés	31.7%	22.4%		301,196,629	87.3%	\$ 40,424
	Francés	0.67%	0.65%		8,319,708	87.1%	\$ 30,670
	Inuktitut, Groelandia	0.0017%	0.000044%		37,549	66.7%	\$ 17,123
2	EUROPA OCCIDENTAL	24.9%	19.2%	17	339,959,458	81.4%	\$ 28,092
3	ASIA ORIENTAL	17.2%	20.7%	5	836,851,960	53.9%	\$ 7,904
4	AMÉRICA DEL SUR	6.1%	9.6%	4	230,810,606	55.7%	\$ 10,116
	Portugués	3.3%	5.1%		118,700,869	57.6%	\$ 10,820
	Español	2.7%	4.5%		111,608,693	54.0%	\$ 9,376
	Neerlandés	0.0058%	0.010%		215,730	40.1%	\$ 10,227
	Inglés	0.0050%	0.0081%		285,314	37.3%	\$ 6,690
5	EUROPA CENTRAL Y ORIENTAL	3.4%	4.2%	20	145,568,800	57.0%	\$ 8.843
6	ORIENTE MEDIO Y NORTE DE ÁFRICA	3.1%	4.4%	4	159,228,461	38.3%	\$ 7,453
7	ASIA DEL NORTE Y CENTRAL	2.7%	4.6%	7	137,468,455	60.2%	\$ 7,558
8	AMÉRICA CENTRAL Y EL CARIBE	2.4%	2.9%	3	83,426,251	39.4%	\$ 11,259
	Español	2.3%	2.8%		79,254,381	40.6%	\$ 11,361
	Inglés	0.096%	0.12%		2,966,659	51.9%	\$ 12,379
	Francés	0,0057%	0.0068%		1,205,211	11.4%	\$ 1,803
9	OCEANÍA	2,3%	2.8%	1	25,030,179	66.3%	\$ 34,982
10	SURESTE ASIÁTICO	2.2%	3.2%	10	178,848,420	28.6%	\$ 4,659

LAS LENGUAS CAMBIAN EN TANTO EL CONSUMIDOR EVOLUCIONA Y REPRESENTAN MERCADOS ALTAMENTE DEFINIDOS

TENDENCIA	IDIOMA	T-INDEX 2016	PROYECCIÓN 2020	PAÍS	POBLACIÓN INTERNET	PENTETRACIÓN INTERNET	POB. INTERNET** USD
 1	INGLÉS	42.4%	33.1%	54	791,644,723	35.4%	\$ 20,567
2	CHINO	8.1%	12.8%	2	673,930,656	49.3%	\$ 4,589
LA TRADUCCIÓN DE UN SITIO WEB EN ESTOS 2 IDIOMAS PERMITE ALCANZAR EL 50% DEL PODER ADQUISITIVO ONLINE A NIVEL MUNDIAL.							
 3	JAPONÉS	7.0%	6.3%	1	115,155,984	90.6%	\$ 23,368
 4	ESPAÑOL	6.6%	8.4%	21	219,769,121	49.9%	\$ 11,604
 5	ALEMÁN	6.5%	4.9%	5	82,203,476	85.8%	\$ 30,208
 6	FRANCÉS	5.2%	5.2%	27	103,625,415	24.9%	\$ 19,278
 7	PORTUGUÉS	3.8%	5.5%	7	132,496,126	49.0%	\$ 10,860
 8	ITALIANO	2.9%	2.5%	3	38,530,594	62.2%	\$ 28,769
LA TRADUCCIÓN DE UN SITIO WEB EN ESTOS 8 IDIOMAS PERMITE ALCANZAR EL 80% DEL PODER ADQUISITIVO ONLINE A NIVEL MUNDIAL.							
 9	RUSO	2.6%	4.5%	6	128,400,593	62.2%	\$ 7,885
 10	ÁRABE	2.3%	3.2%	18	116,611,764	35.6%	\$ 7,404
 11	COREANO	1.8%	1.2%	1	42,522,521	84.3%	\$ 15,874
 12	NEERLANDÉS	1.4%	0.97%	3	21,643,628	89.7%	\$ 24,822
TRASLATING YOUR WEBSITE INTO THESE 12 LANGUAGES GIVES YOU ACCESS TO 90% OF THE WORLDWIDE ONLINE SALES POTENTIAL							
 13	TURCO	1.1%	1.5%	1	38,755,870	51.0%	\$ 10,917
 14	POLACO	0.71%	0.80%	1	25,305,022	66.6%	\$ 10,828
 15	SUECO	0.67%	0.57%	1	8,964,774	92.5%	\$ 28,498
 16	NORUEGO	0.52%	0.50%	1	4,946,425	96.3%	\$ 40,642
 17	INDONESIO	0.50%	0.84%	1	43,613,549	17.1%	\$ 4,363
 18	CHINO	0.48%	0.49%	2	5,802,680	74.2%	\$ 31,780
 19	DANÉS	0.43%	0.28%	1	5,413,418	96.0%	\$ 30,199
 20	HEBREO	0.41%	0.56%	1	5,869,832	71.5%	\$ 26,564

SABEMOS QUE EL MUNDO EXIGE UN MAYOR NIVEL DE ESPECIALIZACIÓN, POR ELLO SURGEN NUEVAS SOLUCIONES EN SERVICIOS LINGÜÍSTICOS

A LA ALZA (+)

TRANSCREACIÓN

- Localización multimedia
- Interpretación presencial
- Interpretación telefónica
- Interpretación por video
- Subtitulaje
- Otros servicios

A LA BAJA (-)

TRADUCCIÓN TRANSLITERACIÓN

- Localización de software
- Globalización sitios web
- Software de traducción
- Servicios de internacionalización
- Outsourcing multicultural

MARCA

LOUIS VUITTON

ルイヴィトン

Japanese (rui viton)

루이비통

Korean (rui pit'ong)

路易威登

Chinese (Luyi Weideng)

LA TRANSLITERACIÓN ES UNA PRÁCTICA DE ALTO RIESGO PRODUCIDA POR DESCONOCIMIENTO DE HÁBITOS Y COSTUMBRES DEL CONSUMIDOR



EN CAMBIO, LA TRANSCREACIÓN ES UN RECURSO QUE COMBINA LA LINGÜÍSTICA CON LA INVERSIÓN DE MERCADOTECNIA

MASTER

[illegible]

DOI: 10.1002/for



O E A L E R P A N E L

DÉCLINAISON INTERNATIONALE



PRESTIGE

D E A L E R S P A R T S L

... COMO RESULTADO, SURGEN DIFICULTADES EN LA COMPRA DE SERVICIOS LINGÜÍSTICOS



AUDIENCIA META

TIPO DE TEXTO

TECNOLOGÍAS DE TRADUCCIÓN

PROPÓSITO DEL SERVICIO

LENGUA FUENTE

TRADUCTOR ¿PROFESIONAL?

• FECHA DE ENTREGA

FORMATO DEL DOCUMENTO

ESTILO

PRECIO Y BASE DE PRECIO

VOLUMEN DE TEXTO

VERSIONES FINALES

ÁREA DE CONOCIMIENTO

LENGUA META

OTROS ...

ACERCA DE E27 TRADUCCIONES E IDIOMAS



Con sus orígenes en 2010, **Estudio 27** considera que es la firma privada líder en proveer soluciones efectivas en comunicación, servicios lingüísticos y eventos especiales a individuos, empresas y gobiernos con calidad y alcance mundial.

Con oficinas corporativas y centro de producción basados México, la firma ofrece una diversa gama de opciones para una variedad de clientes en México y el extranjero. A través de una metodología única, el uso de tecnologías de información y traducción líderes, una debida orientación de satisfacción al cliente, entre otros factores, **Estudio 27** provee servicios de traducción simple y certificada, interpretación oral, continua, simultánea y por acompañante, así como otros servicios relacionados al mundo de la comunicación, servicios lingüísticos y eventos especiales.

PARA MAYOR INFORMACIÓN SOBRE ESTUDIO 27 Y SUS CAPACIDADES Y RECURSOS, VISITE

WWW.ESTUDIO27.COM.MX

WWW.E27TRANSLATIONS.COM

WWW.E27TRADUCCIONES.COM

NOTA DE PROTECCIÓN LEGAL

Como una nota precautoria al lector, excepto por la información histórica aquí contenida, ciertos temas discutidos en el presente documento constituyen afirmaciones futuras. Dichas temas suponen riesgos e incertidumbres, incluyendo la consumación, aprobación y/o ejecución de las operaciones contempladas en el presente documento, condiciones económicas en México y otros países donde **Estudio 27** opera, así como fluctuaciones en el valor del peso mexicano comparado con el dólar estadounidense y otras monedas.

El uso de información pública y marcas comerciales registradas de terceros en este documento tiene únicamente el propósito de ilustrar y no de violar las leyes de propiedad intelectual aplicables en los países en donde **Estudio 27**, sus empresas subsidiarias y/o sus empresas afiliadas y aquellas compañías con las cuales mantienen una relación comercial o de negocio, operan.

Dentro del presente documento aparecen extractos del estudio T-Index 2016, que han sido preparados por Translated, la principal agencia de traducción online profesional del mundo, que ofrece servicios lingüísticos a más de 50.000 clientes internacionales desde hace más de 15 años. Para más información, visite el sitio digital www.translated.net/es/clasificacion-lenguas-t-index



**TRADUCCIONES
E IDIOMAS®**

contacto@estudio27.com.mx

**WWW.ESTUDIO27.COM.MX
WWW.E27TRANSLATIONS.COM
WWW.E27TRADUCCIONES.COM**